

**Francúzsko-Paris La Défense: Digitálne mapovanie**

OJ S 103/2022 30/05/2022

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia  
Služby****Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

**Oddiel I: Obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: ENEDIS

Poštová adresa: tour ENEDIS 34 place de la Corolle - Courbevoie

Mesto/obec: PARIS LA DEFENSE

Kód NUTS: FR France

PSC: 92079

Štát: Francúzsko

Kontaktná osoba: PFA de NANTES - Monsieur LE DEVEHAT - 13 allée des Tanneurs 44024  
NantesE-mail: [francois.le-devehat@enedis.fr](mailto:francois.le-devehat@enedis.fr)

Telefón: +33 251785168

Fax: +33 251785176

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://www.enedis.fr>Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://portail-achats.enedis.fr/>**I.3. Komunikácia**

Prístup k súťažným dokumentom je obmedzený. Ďalšie informácie môžete získať na:

<https://portail-achats.enedis.fr>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://portail-achats.enedis.fr>**I.6. Hlavná činnosť**

Elektrická energia

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**Marché de cartographie : Assainissement et Appariement des données grande et moyenne  
échelle - Etape 3 : Industrialisation**II.1.2. Hlavný kód CPV**

71354100 Digitálne mapovanie

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

**II.1.4. Stručný opis**

L'objectif de cette prestation est de préparer les données de moyenne et grande échelle des cartographie d'Enedis à un appariement le plus automatisé possible entre les deux référentiels.

Ainsi, les données GE bien structurées et le traitement d'incohérences de description des ouvrages entre ME / GE faciliteront la migration à terme dans le SIG unique d'Enedis.

Cette prestation consiste ainsi à assainir des plans GE, à simuler un appariement automatique, puis à corriger les incohérences entre les référentiels. La prestation traite les données de l'ensemble de la France Métropolitaine.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 11 250 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

71354100 Digitálne mapovanie

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: FR France

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Les prestations seront à réaliser dans les locaux de l'attributaire.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

L'objectif de cette prestation est de préparer les données de moyenne et grande échelle des cartographie d'Enedis à un appariement le plus automatisé possible entre les deux référentiels.

Ainsi, les données GE bien structurées et le traitement d'incohérences de description des ouvrages entre ME / GE faciliteront la migration à terme dans le SIG unique d'Enedis.

Cette prestation consiste ainsi à assainir des plans GE, à simuler un appariement automatique, puis à corriger les incohérences entre les référentiels. La prestation traite les données de l'ensemble de la France Métropolitaine.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritérium kvality - Názov: Note obtenue à l'analyse du mémoire technique et de la soutenance / Relatívna váha: 0.3

Cena - Relatívna váha: 0.7

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 11 250 000,00 EUR

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 38

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

Le montant indiqué au II.2.6) constitue la valeur haute de l'estimation du montant sur la durée maximale du marché.

## **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky účasti**

#### **III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Le candidat doit fournir une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner mentionnés dans le code de la commande publique du 5 décembre 2018. Cette déclaration est à fournir par les candidats individuels, et par chacun des membres d'un groupement candidat le cas échéant.

#### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Le candidat doit fournir les états financiers (bilans et comptes de résultats) des 3 derniers exercices disponibles attestant de sa pérennité financière.

Si, compte tenu de la date de création de son entreprise, le candidat ne dispose pas de l'ensemble des informations, remettre des justificatifs équivalents.

Il présentera sa structure, son organisation, et en cas de filiale, devra indiquer le nom de sa maison mère et la part de celle-ci.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Le chiffre d'affaire annuel minimum de l'entreprise candidate sur les 3 derniers exercices doit être de 2,5 M€.

#### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Liste et description succincte des critères de sélection:

Pour réaliser les prestations du marché, tout soumissionnaire seul ou chaque membre d'un groupement doit être déclaré apte par Enedis sur le produit suivant: «cartographie V3».

L'aptitude cartographie V3 correspond à un ensemble de prestations relatives à la réalisation et /ou à la mise à jour de fond de plan de corps de rue exécutées sous maîtrise d'ouvrage d'Enedis.

Les travaux réalisés en milieu urbain ou rural peuvent inclure (non exhaustif):

- l'acquisition de données topographiques géo-référencées de fond de plans;
- le report dans un format informatique comptable avec les spécifications d'Enedis;
- le géo-référencement de plans existants.

Les documents suivants doivent être connus et maîtrisés:

- UTE C 11-001: arrêté technique du 17.5.2001 fixant les conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les distributions d'énergie électrique;
- NF C 18-510: opérations sur les ouvrages et installations ou dans un environnement électrique — prévention du risque électrique;
- code de la voirie routière;

- décret n° 2011-1241 du 5.10.2011 et arrêtés associés: règles de déclaration préalable aux travaux applicables au maître d'ouvrage (déclaration de projet de travaux: DT) et à l'exécutant des travaux (déclaration d'intention de commencement de travaux: DICT);
- NF S70-003: travaux à proximité des réseaux.

Pour mener la prestation et produire les résultats attendus par l'Entreprise, l'Attributaire devra obligatoirement utiliser l'outil ALAFU. ALAFU sera livré au début de la prestation et l'Entreprise assurera la maintenance de l'outil. La notice d'utilisation de l'outil et la méthodologie détaillée de la réalisation de la prestation sous ALAFU seront fournis au Titulaire.

L'Entreprise ne fixe pas de limite à l'Attributaire concernant le nombre de postes sur lesquels il installe ALAFU. Cependant, l'application ALAFU a besoin de Microstation pour fonctionner, il est indispensable que l'Attributaire possède une licence MicroStation Connect par poste de travail utilisant ALAFU.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Le candidat doit présenter d'une liste de références des principales fournitures réalisées et/ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant notamment la nature du projet, le montant, la date et le destinataire (public ou privé). Les livraisons et les prestations de service sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat. Chaque référence fait l'objet d'une fiche de description au format A4. Les candidats devront disposer de références, sans obligation, dans les domaines suivants:

- a. Assainissement massif de fichiers DAO de réseaux
- b. Préparation à la migration de données d'un SI cartographique à un autre
- c. Mise à jour de données cartographiques directement dans le SIG du donneur d'ordre
- d. Géoréférencement de données en masse
- e. Contrôle de prestations cartographiques
- f. Détection de réseaux

Le candidat doit disposer de ressources humaines capables de lire, comprendre le français dans tous les domaines. Joindre une déclaration sur l'honneur.

### **III.1.7. Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Financement sur ressources propres.

Paieiment à 60 jours à compter de la date d'émission de facture.

### **III.1.8. Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

En cas de GME attributaire du marché, l'un des membres du groupement est désigné comme mandataire. Celui-ci coordonne les prestations de chacun des membres du groupement et représente ceux-ci auprès d'Enedis et est solidaire des obligations contractuelles de chacun d'entre eux. Enedis accepte les GME conjoints. Sans préjudice du code de la commande publique du 5.12.2018, le GME sera déclaré avec la candidature, et la composition du GME ne peut pas être modifiée entre la date de remise des candidatures et la date de signature du marché, sauf en cas de restructuration de société ou si le GME apporte la preuve qu'un de ses membres se trouve dans l'impossibilité d'accomplir sa tâche pour des raisons qui ne sont pas de son fait. Le fait de répondre au titre d'un GME rend impossible pour ses membres de soumissionner à titre individuel ou au sein d'un autre GME.

Le GME sera limité à 2 cotraitants (dont le mandataire).

## **Oddiel IV: Postup**

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Rokovacie konanie s predchádzajúcou výzvou na súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmiPredpokladaný maximálny počet účastníkov rámcovej dohody: 5

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 19/06/2022 Miestny čas: 23:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Francúzština

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 6 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

#### **VI.3. Doplnujúce informácie**

Les candidats sont invités à manifester leur intérêt, prendre connaissance de documents, et fournir l'ensemble des informations demandées dans le présent avis via le portail achats d'Enedis, en respectant la date et heure limites précisée au IV.2.2. En cas de manquement, l'entité adjudicatrice se réserve le droit de rejeter la demande de participation. Les candidats sont invités à s'enregistrer au préalable, si ce n'est pas déjà le cas, dans le portail achat. Afin de se porter candidat, se connecter sur le portail achat <https://portail-achats.enedis.fr> et rechercher la demande d'information RFI 110786 afin de compléter le questionnaire et y déposer les documents requis. Pour tout renseignement relatif au portail achats, contacter le Centre Support et Assistance Ivalua : du lundi au vendredi de 08h00 à 18h00 CET (heures françaises) Tel. (+33) 1 75 25 48 35 ou par courrier électronique : [support-edf@ivalua.com](mailto:support-edf@ivalua.com). La consultation sera lancée via le portail achat : <https://portail-achats.enedis.fr/>.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Tribunal officiel de Grande Instance de Nanterre

Poštová adresa: 171 - 191 avenue Joliot Curie

Mesto/obec: Nanterre

PSČ: 92020

Štát: Francúzsko

Telefón: +33 140971010

Internetová adresa: <http://www.cours-appel.justice.fr/versailles/tribunal-judiciaire-de-nanterre>

##### **VI.4.4.**

**Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Greffe du Tribunal officiel de Grande Instance de Nanterre

Poštová adresa: 171 - 191 avenue Joliot Curie

Mesto/obec: Nanterre

PSČ: 92020

Štát: Francúzsko

Telefón: +33 140971010

Internetová adresa: <http://www.cours-appel.justice.fr/versailles/tribunal-judiciaire-de-nanterre>

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

25/05/2022